

CRUZ-ROJA

revista ilustrada

AGOSTO 1938 ·· III Año Triunfal

Saludo a Franco: ¡¡ARRIBA ESPAÑA!!





MARCA REGISTRADA

FÁBRICA DE HILADOS DE LANA

CIPRIANO GUTIÉRREZ

LANAS MILICIANA

TARAZONA
(ARAGÓN)

TELÉFONOS:
FÁBRICA Y DESPACHO 98
PARTICULAR 99

BAR-RESTAURANTE

La Maravilla

El preferido para
personas de buen gusto

Independencia, 5 Teléfono 5605

Zaragoza

¿Dolor de cabeza?
Sello KENDOL



LOS MEJORES
ARTICULOS DE VIAJE

Casa Lanzarote

Cerdán, 11 y Espoz y Mina, 37
ZARAGOZA

Almorranas - Varices - Ulceras

CURA RADICAL SIN OPERACION

Dr. JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital de la Cruz Roja,
en enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis

Alfonso I, 16, 1.º - Zaragoza - Consulta de 11 a 1

HERNIADOS

Retención científica de toda clase
de hernias, por rebeldes que sean

ORTOPEDICO ALEMAN
DE LA ESCUELA DE MUNICH

Pignatelli, 3 - Zaragoza - Teléf. 3581

COCINAS, TERMO-SIFONES

DELFIN ERRAZU

FUMISTERIA

Mayor, 6 y Refugio, 15 - Teléf. 5794

ZARAGOZA

Posada de Las Almas

Administrada por el mismo propietario
JOAQUIN CERESUELA

San Pablo, 22
Teléfono 1425
ZARAGOZA

Cecilio Gasca

LIBROS - REVISTAS
PUBLICACIONES
ACTUALIDADES

D. Jaime I, núm. 10
Apartado 372 - Teléfono 5696
ZARAGOZA

Calzados CALLIZO

La Casa mejor surtida en
calzado para MILITARES

Cerdán, 24 - ZARAGOZA - Teléf. 5119

Hierros - Aceros - Carbones
Maquinaria - Herramientas

Vda. de Victoriano Martínez

Calderería - Tornillaje - Clavazón

San Blas, 18 - Teléfono 1189 - Zaragoza

INSUSTITUIBLE
ALIMENTO
VEGETARIANO
CEREOFROUTINA
Para niños, ancianos,
enfermos y convalecientes

Viuda de T. Cebolla

PERSIANAS TRANSPARENTES
ALPARGATERIA
CORDELERIA
ALFOMBRAS Y CEPILLERIA

Espoz y Mina, 17 - Zaragoza

La Reina de las Tintas

ALMACEN DE PAPELERIA
Y OBJETOS DE ESCRITORIO

Torre Nueva, números 16, 18 y 20
TELEFONO 33-60
ZARAGOZA

Funeraria ALFONSO

Gran fábrica de arcas y ataúdes

Auto fúnebre para el traslado
de cadáveres y restos

Blancas, 1 (antes Coso, 51) - Zaragoza
Teléfonos 1790 y 1798

Gran Huevería LA MADRILEÑA
Pescados frescos garantizados

MARIO HERREROS

Huevos frescos, recibidos diariamente de los princi-
pales puntos de producción, del país y extranjeros
ESPECIALES PARA ENFERMOS

Manifestación, 27 - Teléf. 3007 - Zaragoza

CEREALINE

Alimento concentrado, mejor
que la leche y caldo, para
enfermos, ancianos y niños

ENERGICO RECONSTITUYENTE

CUCHILLERIA-ARMERIA

Vda. de Evaristo Rodríguez

VACIADOR

Artículos para caza
Armas para defensa

Escuelas Pías, 42 - Zaragoza - Teléfono 2376

Bar Restaurant Viña P.

FERNANDO IPIENS OTAL

La mejor cerveza

Teléfono 1600 :: Zaragoza

La Flor del Almíbar

CONFITERIA Y PASTELERIA

Guirlache especial en bonitas cajas para regalos
Elaboración diaria
Gran surtido en caprichosos objetos de fantasía

D. Jaime I, 21 - Teléfono 1320
ZARAGOZA

Escudero

SASTRE

Escuelas Pías, 27 - Teléfono 2597
ZARAGOZA

Mármoles Raufast

Casa especial en toda clase de lápidas
Escaleras - Fachadas - Portadas

CONSULTE PRECIOS

Despacho: San Miguel, 19

Talleres: Manuela Sancho, 43 - Zaragoza

MIAMI CAFE-BAR

SELECTO SERVICIO - CASA ESPECIAL
PARA BODAS

Coso, 74 - Zaragoza - Teléf. 2426

BAR MI CASA

Aperitivos - Fiambres - Bocadillos - Mariscos
Café Exprés

La casa que más cerveza vende

GARCÍA LACOMA

Mártires, 14 - Zaragoza - Teléf. 3807

Miguel Fandos

Calefacciones e instalaciones
de agua fría y caliente

San Miguel, 4 - Teléf. 1497

Casa AZNAR

ENCURTIDOS Y MARISCOS

PRIMERA CASA EN SALAZONES

San Pablo, 21 - Teléf. 4780

ZARAGOZA

LA PUREZA

EN

ACEITES DE OLIVA Y JABONES

18, Méndez Núñez, 18 (Plaza de la Cabra)

Teléfono 5276

ZARAGOZA

Fábrica de Pan de todas clases

Hijos de Forcada

ROSCAS - BOLLOS - ROSCONES

Plaza Santa María, 8 - Zaragoza

TALLERES GRAFICOS

Benito Gálvez

Miguel Servet, 17 - Teléf. 4439

Zaragoza

SELLOS AUBÁ

ANTIBLENORRÁGICOS

Medicamentos nacionales y extranjeros

Cerdán, 45 y Escuelas Pías, 60

Teléfono 2715 - Zaragoza

Garage Central

Vicente González y C.^{ta}

Taller de reparaciones

Venta de automóviles y accesorios, etc.

Costa, 9 y 10 - Teléfs. 3464 y 4010 - Zaragoza

Casa Montesa

TOCINERIA Y CARNECERIA

Plaza San Felipe, 12 - Teléfono 3257

ZARAGOZA

Chocolates Orús

Los mejores del mundo

La casa de más producción
y venta de Aragón :: :: ::

Carnecería y Tocinería

Fábrica de Embutidos

Jenaro Martínez Herrero

Cámara Frigorífica
para la conservación de carnes

Boggiero, 111 :: ZARAGOZA :: Teléfono 5295

Bar - Café BARRACHINA

VERMOUTH - CERVEZA - APERITIVOS
DE TODAS CLASES - MARISCOS VARIOS
CAFE MOKA - LICORES FINOS

Sitios, 13 - Zaragoza - Teléfono 4282

BALDOMERO NUÑEZ

Maquinaria eléctrica - Motores de gasolina
y aceite pesado - Elevaciones de agua
Turbinas - Maquinaria neumática - Maqui-
naria frigorífica.

Oficina y taller de reparaciones: COSTA, 14
Teléfono 3450 - Zaragoza - Apartado 267

Revistas - Folletos - Boletines

Trabajos comerciales

Libros rayados - Modelación

Bancaria y de Azucareras

Recordatorios

Fichas sistema americano

IMPRENTA CASA MARTINEZ



DESPACHO:

COSO, núm. 102

TELÉFONO 54-24

ZARAGOZA

CRUZ-ROJA

revista ilustrada

AÑO II AGOSTO 1938 NÚMERO 17

Organo Oficial de la Asamblea
Provincial de Zaragoza

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

SANCHO Y GIL. 8

(Secretaría Regional de Prensa y Propaganda de la C. R. E.)



SUMARIO:

Nota editorial - Maestro, título divino - Ura leyenda
instructiva - Nuestra portada e ilustraciones - Salus populi
suprema lex - Medallas y brazaletes de la Cruz Roja sobre
los blancos uniformes - Efemérides de nuestra Institución -
Montepío de Camilleros de las Ambulancias núm. 49 de la
Cruz Roja Española.



Nota Editorial

La gran espiritualidad que lleva consigo a todas partes nuestra querida CRUZ ROJA inspira confianza mutua entre las personas de todo país, sea cualquiera su ideología política, su clase social e incluso su raza.

La universalidad de una acción tendente a estrechar los lazos fraternales, procurando así la exaltación del bienestar de la humanidad, se hizo tangible en la XVI CONFERENCIA INTERNACIONAL celebrada en Londres a fines de junio último.

A los debates asistieron más de 300 participantes, entre los que se contaban veinte presidentes de Cruz Roja de diversos países.

S. A. R. el Duque de Gloucester, Presidente del Consejo de la Cruz Roja Británica pronunció, en la sesión de apertura, un magnífico discurso, en el cual dijo, entre otras muchas cosas: «Gracias al trabajo realizado por la Cruz Roja en tiempo de guerra, en el dominio nacional como en el internacional, nuestro Movimiento disfruta de un prestigio hasta ahora insuperado, y la confianza que el público deposita en ella, no tiene precedente.» También leyó el mensaje de S. M. la Reina, que decía así: «En mi calidad de Presidenta de Honor de la Cruz Roja Británica quiero aportar a los Delegados de la XVI Conferencia Internacional de la Cruz Roja el testimonio del vivo interés que dedico a sus trabajos, y transmitirles, al mismo tiempo, los votos que formulo por el éxito de sus deliberaciones.»

Tan Augusta Dama terminó diciendo: «Espero sinceramente que esta Conferencia contribuya a afirmar aún más el alcance beneficioso de nuestro Movimiento y a que llegue un día en que la CRUZ ROJA sea considerada universalmente como la garantía efectiva de que los sufrimientos humanos que no hayan podido ser evitados, no quedarán sin auxilio.»

Para los que apenas nos llamamos Pérez, jeso sí! orgullosos de ser españoles, nos complace ver cómo hablan de nuestra querida Cruz Roja los miembros de la Real e Imperial Familia británica.

Maestro, título divino

A Sí quiso llamarse, lisa y llanamente, el que, en cuanto Dios, es la Sabiduría increada: Maestro. Título sublime, Segundo Sacerdocio, que pone sobre los hombros del que lo ejerce la máxima responsabilidad, cual corresponde a tan honda y trascendente misión.

A tamaño honor, cuadra la responsabilidad de que hacemos mención: honor también el máximo éste, cual se infiere de la obra magnífica de modelar corazones, de forjar, encauzar inteligencias, de labrar, en fin, la parte más noble del conjunto humano, haciendo realizable sensible los conceptos, los sentimientos del amar, sentir y pensar.

Este es, a grandes rasgos, el Maestro.

Pero puntualizando: ¿Qué quiere el Estado Nacional-Sindicalista del Maestro?

¿Qué ha de ser el Maestro actual?

Por si fuera poco, en ello estriba aún más, si cabe, la importancia del Maestro que la Nueva España exige, y al que la Falange y la Patria, a no dudarlo, darán el lugar preeminente que por derecho le atañe, y que jamás regatearon los pueblos verdaderamente cultos.

Digamos antes, que no afirmaremos con algunos que la contaminación marxista fué general, cuando tantos Maestros ofrendan sus vidas a la Patria en holocausto anónimo, y tantos otros sufrieron los envites de la fiera, sin corrupción.

Pues bien: el Maestro español actual y del futuro de España, ha de tener como cualidad esencial, la Juventud: juventud pide el Estado Nacional-Sindicalista al Magisterio, y juventud aportará éste, bien fisiológica, bien psicológica, aunque los años no sean los de la impetuosidad y arrebatc.

Y es que la labor del Magisterio actual, es más difícil, mucho más llena de dificultades que la del Maestro de

otras épocas. Nuestro Maestro ha de impregnarse, saturarse totalmente de la doctrina nueva, del Nacional-Sindicalismo más puro, y en tal cantidad, con tal entusiasmo y con tal espíritu expansivo y a prueba de contradicciones, tal, que la niñez ya, en el momento presente, reciba una formación completa dentro de los nuevos moldes, y que se aparte en un todo de lo viejo, de lo desconocido y caduco, y no digamos de lo francamente pernicioso y amoral.

Pero es que el Maestro, ha de reeducarse, autoeducarse (dando al vocablo educación su significado de formación intelectual y moral) en el sentido nuevo, apartando de sí y olvidando todo cuanto pueda servir de lastre al novísimo rápido caminar. El Maestro actual, el que quiere el Caudillo y exige España, ha de poderse llamar, con toda propiedad, el Maestro nuevo, para la España Nueva.

Todo cuanto fué y no volverá para dicha nuestra, desaparecerá de su conciencia y aun de lo subconsciente, para dar paso a la nueva concepción de la vida, con su estilo, forma y modos Nacional-Sindicalistas.

Porque dicha preparación y autoeducación, no dará sus frutos, si no es sincera, profunda, verdad.

Esta sinceridad, cuanto más completa fuere, tanto más potente móvil será para hacer del Maestro el verdadero Apóstol de la enseñanza novísima.

Y digo novísima, porque se esforzará en hacer de sus discípulos, «mitad monjes, mitad soldados»: llegando a hacer práctica, implantando la afirmación del Profeta del Movimiento, de que «lo religioso y lo militar son los dos únicos modos de ver la vida».

Y he aquí el fondo moral, tradicional de nuestra obra educativa; que dicho sea, también tiene un cambio de forma a nuestro modo de ver: y es que lo religioso, llevará aneja la virilidad castrense, que dará a lo primero el sabor de fortaleza que siempre tuvo la piedad española.

Resumiendo: la labor del Maestro Falangista, que es decir del Estado nuevo de Franco, será de tanto valor como el necesario para transformarse a sí mismo, bañándose en la luz de la nueva aurora, absorbiéndola en tal magnitud que al proyectarla sobre la niñez, lo haga a raudales, sin mezquindad.

Puesto su pensamiento en Dios y en la Patria, con su Imperial ropaje Nacional Sindicalista, en un ansia infinita de superación, podrá gritar con nosotros la inmensa mayoría del Magisterio:

¡¡ARRIBA ESPAÑA!!

EL LEGIONARIO,
RICARDO QUELJA VEGA.

Una leyenda instructiva

DIAS atrás, desde esta bendita tierra de Navarra, reprendía por carta a un amigo leal, en razón a su carácter impetuoso y poco reflexivo. En aquella carta a que me refiero, seca, de puro estilo castrense, pero sincera y cordial a la vez, aludía también a los graves daños que pueden derivarse de una conducta ayuna de reflexión.

Hoy, insistiendo en aquellos argumentos, pero con más amplios vuelos, quiero contar una leyenda, muy conocida en Navarra, para que sirva de instrucción y experiencia a cuantos se dejan guiar por las pasiones que, aun siendo buenos instrumentos, son malos consejeros. La leyenda en cuestión se refiere a la fundación del famoso santuario Huarte-Araquil, y a continuación la transcribo tal como la he oído contar:

"Allá por los años del Rey Witiza, existía un caballero navarro, casado con una dama de noble alcurnia y sólidas virtudes.

Este caballero, llamado D. Teodosio de Goñi, tuvo que ausentarse de su casa para cumplir un servicio de guerra que le había sido encomendado por su Rey.

Su buenísima esposa, para no estar sola, logró que fueran a vivir con ella los padres de su marido, a quienes en testimonio de afecto y respeto, hubo de aposentar en su propio dormitorio y lecho nupcial.

Cumplida la misión guerrera que le fuese encomendada, regresaba el caballero navarro a su casa, sorprendiéndole la noche cuando atravesaba un sombrío paraje que llaman el **Camino del Molino**.

En aquel lugar tuvo el bravo D. Teodosio una visión: se le apareció como un fantasma que le aseguró que no le era fiel su esposa. Creyó lo que le dijo aquel trasgo, a pies juntillos, y ciego de ira llegó

a su casa, penetró sigilosamente en su alcoba y al advertir que su lecho estaba ocupado por dos personas, hundió su puñal repetidas veces en los cuerpos dormidos de sus ancianos padres, a quienes dió muerte, como consecuencia de su irreflexivo proceder.

Medio muerto de pena, el cristiano y caballero D. Teodosio, anonadado por su crimen, decidió marchar a Roma a implorar del Santo Padre perdón para su monstruoso delito. Perdonó, en efecto el Papa el doble parricidio, pero imponiéndole a su autor como penitencia la de arrastrar una cadena de gruesos eslabones de hierro, sujeta al cuerpo con fuertes argollas de lo mismo, hasta que por virtud divina, si tal era el caso, se viese libre de tan penosa carga.

Siete años, de austera existencia y fervida oración, llevaba el penitente arrastrando su cadena, cuando un día, en lo alto de un monte, se le apareció un horrible dragón en fiera actitud de acometerle. Humilde y resignadamente el desgraciado caballero hincó sus rodillas en tierra para implorar auxilio de su patrono San Miguel de los Navarros. Y fué tanta la fe con que hizo la invocación que se le apareció el glorioso Arcángel, que dió muerte al dragón. En aquel mismo instante se le quebraron las argollas y quedó libre D. Teodosio de sus pesadas cadenas, con lo cual la penitencia que le fuera impuesta por el Santo Padre quedaba cumplida.

En acción de gracias, D. Teodosio y su fiel esposa, mandaron edificar el Santuario antes nombrado para que les sirviera de casa de retiro y oración, en la cual, habiendo hecho voto de castidad, y después de cederle todos sus bienes, acabaron sus días."

Esta leyenda, tan instructiva, sugiere muchas reflexiones, pero de entre todas ellas, quiero destacar sólo dos: la de que nunca debemos dejarnos guiar ni llevar por las pasiones, y la de que la misericordia de Dios es infinita, si conservamos la fe en EL.

Y así como se salvó el caballero navarro por su fé incommovible, así también alcanzará España sus rutas imperiales si todos los españoles, unidos, seguimos con fe y esperanza inmutables al providencial Caudillo que hoy rige los destinos de la Nación.

FRANSECA.

Pamplona, julio 1938 :: III Año Triunfal.



Nuestra

En este número, nuestra portada y nuestra información gráfica, recogen simpáticas escenas de la «FIESTA DE LA BANDERITA», que es una de las fuentes de ingreso de fondos, generosamente concedidos por nuestro glorioso Caudillo, y su Gobierno, a la CRUZ ROJA ESPAÑOLA, que nos permiten hacer frente a los cuantiosos gastos que exigen los múltiples y variados servicios que nuestra INSTITUCION realiza.

Los clichés reproducidos dicen, con toda elocuencia, cómo el buen pueblo español, en todas sus clases sociales y categorías, acoge con amor a la CRUZ ROJA, y le da casi más de lo que se le pide. Téngase en cuenta que vivimos tiempos de guerra, es decir, de anomalías e inquietudes; que la cuestión, con un régimen económico en el que predomina la liquidación de haberes y sueldos, e ingresos por mensualidades, se hizo el día 25 - a fin de mes - y que no obstante las aportaciones frecuentes y periódicas del «Auxilio Social», del «Plato Unico», del «Día sin Postre», las cifras alcanzadas en Zaragoza, por su elevación relativa, demostraron claramente que sigue esta Ciudad mereciendo el título de MUY BENEFICA, que ostenta en su escudo heráldico.

Digamos también, que esta información gráfica está lograda sin trucos ni preparaciones de ninguna clase, pues no ha sido hecha por nosotros a quienes podría suponerse interesados para po-

portada e ilustraciones

ner de relieve lo que más nos convenga. No. Estos clichés, ni encargados, ni suplicados, los recogieron—no sabemos dónde—los fotógrafos de los periódicos locales: «Heraldo de Aragón», «El Noticiero» y «Amanecer», y al día siguiente de la fiesta, cada uno de ellos, los suyos respectivos.

Lo único que hicimos después, fué rogar que nos los enviaran para reproducirlos, y a los pocos minutos ya los teníamos en nuestro poder. Cumplimos muy gustosos nuestro deber de hacer pública esta generosa actitud de la Prensa local que, es la de hoy, pero también la de ayer, la de siempre que se ha presentado alguna ocasión de favorecer a la CRUZ ROJA. ¡Muchas gracias!

Uno de los clichés reproduce la mesa petitoria establecida a la puerta de la Territorial de F. E. T. y de las J. O. N. S. que ha colaborado con todo entusiasmo y desinterés al éxito de nuestra fiesta, proporcionándonos personal y material y algo mucho más importante: su afecto cordialísimo, su simpatía, su auxilio moral.

También las Autoridades establecieron mesas presididas por las señoras de casi todas las jerarquías ejercientes en nuestra capital.

La mesa que logró la mayor recaudación fué la que instaló la Delegada de Enfermeras del 5.º Cuerpo de Ejército, D.^a Mercedes Elósegui de Elorz, que supo rodearse de un selectísimo grupo de señoras y señoritas tan distinguidas, tan conocidas y tan apreciadas en la buena sociedad, que recaudaron.

Sería injusto dejar en olvido a nuestra Presidenta de Honor la Excelentísima Sra. D.^a María Escudero de Allué Salvador, cuya mesa fué la segunda respecto a la cantidad lograda; a la Jefa de Enfermeras que ha desarrollado la total

organización de la fiesta y no sólo para Zaragoza (capital) y las Asambleas locales de la provincia, sino también las recientemente establecidas en las zonas aragonesas recién liberadas por nuestros valientes soldados, en las localidades de Lérida, Tarragona y Castellón. A nuestras Damas Enfermeras, infatigables, abnegadas, llenas de entusiasmo, a nuestros socios y camilleros, al personal del Banco Zarago-



zano, que tuvo a su cargo la tarea de recoger y contar el contenido de algunas huchas que las señoritas habían conseguido llenar; y al personal, en fin, de nuestras oficinas, que, a las órdenes de la señora Tesorera, trabajó con el mayor entusiasmo.

Absolutamente a todos ¡¡¡MUCHAS GRACIAS!!!

Zaragoza, julio de 1938.-III Año Triunfal.

II

Demostábamos en nuestro artículo anterior, lo que todo el mundo sabe que el agua es uno de los cuatro elementos fundamentales del mundo en que habitamos y, por consiguiente, de capital importancia, para la vida de todos los seres en general y de la higiene pública y privada, en particular.

«Algo tendrá el agua, cuando la bendicen»... sentencia el pueblo con sabiduría vieja y cierta, en el clásico refrán, y si nuestra religión católica, apostólica, romana, la bendice y la usa para purificarnos del pecado original, mediante el primer Sacramento cuando nos bautizan, la ISLAMITA la impone con el rito del lavatorio, o abluciones, antes de entrar en las mezquitas; y todas, en fin, le conceden simbólica y prácticamente, indiscutible valor como elemento de aplicación necesaria en las sociedades humanas.

Donde hay abundancia de agua hay vida, vegetal y animal, y donde hay vida hay disponibilidades, hay riqueza, comodidad, bienestar. Antiguas o modernas, las poblaciones han sido construídas en lugares dotados de provisión de agua y, cuando circunstancialmente, un pueblo careció de ella y estuvo a punto de perecer en el desierto, Dios hizo el milagro de que brotase de la roca, por el simple contacto de la barita de Moisés.

Supongo al lector convencido de que el agua es tan importante como el aire para la vida; y así como éste usamos con abundancia, y sin tasa, puesto que su renovación suele obtenerse con la simple maniobra de abrir puertas y ventanas para que salga el viciado y entre el nuevo y puro, en relación con el consumo del agua, el problema de su abastecimiento, lleva como anej, el de la eliminación de las aguas sucias, que suele llamarse también aguas residuales, o aguas negras.

Si una población espléndidamente abastecida consume cada día varios metros cúbicos de agua por cada habitante, habrá de contar con un sistema de eliminación de sus aguas negras proporcional, naturalmente, pero calculado con generosa amplitud en sentido de más, respecto al consumo previsto. De lo contrario, al no tener curso esas aguas, quedarían encharcadas y la población se tornaría en brevísimo plazo inhabitable.

Quitarlas de la superficie conduciéndolas a pozos negros, o a pozos filtrantes—tipo Meuras—, es una malísima solución, y verterlas en los ríos, o en el mar, sin haberse preocupado previa y concienzudamente de asegurar su depuración, equivale a un grave delito de esa higiene pública.

Creo conveniente señalar unas cifras, desde luego exactas, pero sí aproximadas y redondeadas, para que

SALUS SUPREMA

el lector tenga un punto de partida y pueda formar juicio en relación con el asunto que estamos tratando. Cada ser humano rinde al cabo de un año SESENTA kilogramos de heces fecales, y CUATROCIENTOS CINCUENTA litros de orina. Añádanse a esas cifras base, los ceros correspondientes para su multiplicación por CIEN MIL, que es el número de habitantes que, según se dice, pueblan Zaragoza en tiempo normal y, siquiera, sea imaginativamente, podrá formarse idea de lo que ocurriría aquí, si el Doctor Cerrada, nuestro antiguo y venerado maestro, al ser Alcalde de esta Inmortal ciudad, no hubiese saltado por encima de todos los obstáculos y logrado la ejecución del alcantarillado.

Sin contar para nada con las materias excrementicias de los animales, ni los residuos de la industria y del comercio, todos esos miles de toneladas de porquería, es decir substancias peligrosísimas, habría de recibirlas el subsuelo, en el cual inevitablemente entrarían en putrefacción merced, como es sabido, al trabajo de millones?... ¡no! de cantidades astronómicas, de bacterias—unas saprofitas, por tanto, inofensivas—y otras patógenas, causantes de enfermedades, que nos retrotraería a la situación sanitaria zaragozana anterior al Doctor Cerrada, que mereció se le aplicase en justicia el poco halagüeño apelativo de «la ciudad de la muerte».

Hemos llegado, pues, a la conclusión de que el saneamiento del subsuelo es algo básico en materia de higiene de poblaciones; siendo tanto mayor su imperativo cuanto más espléndida sea su dotación de aguas potables e industriales.

Y no he de pasar más adelante sin hacer llegar al lector mi convencimiento de que en materia de sanidad hará falta que unos pocos españoles, los que de eso entienden, los médicos, los técnicos capacitados, dicten las disposiciones necesarias para evitar que se propagen las

SPOPULI EMA LEX

enfermedades sobre las cuales puede la ciencia ejercer acción preventiva, o profiláctica, que es lo mismo. Así, mandando lo que la ciencia manda, por intermedio de los encargados de llevar aquello a la práctica, con autoridad bastante para que todo el vecindario obedezca, llegando, si preciso fuese, a una verdadera dictadura; y a la vez educando al niño, al adolescente, a todos los que formarán la España del futuro, no sólo a obedecer, sino a saber al mismo tiempo, el por qué de lo que se manda, llegará un momento en el que, para bien general del país habrá sido posible hacer que nadie sufra las enfermedades evitables.

Véase pues cómo el problema sanitario aun planteado parcialmente como hemos hecho nosotros esbozando, nada más, lo concerniente al abastecimiento de agua y a la eliminación de las inmundicias líquidas de las poblaciones, hemos ido a parar a que también son factores indispensables para lograr el ideal higiénico, LA ESCUELA, para que la gente sepa, por sí misma, lo que debe hacer Y LO QUE NUNCA PODRÁ HACER SIN PELIGRO DE MUERTE, y la DICTADURA SANITARIA, para ordenar, para imponer, para exigir, INCLUSO POR LAS MALAS, que todo el mundo cumpla con su deber.

En la escuela, y circunscribiéndonos de modo exclusivo a las llamadas «infecciones de origen hídrico», porque el agua les sirve como vehículo para su propagación, el maestro dará a conocer para que la juventud lo aprenda, que las personas que han estado enfermas de tifoidea, de fiebres paratíficas y de otras dolencias como el cólera, colibacilosis, etc., bastante tiempo, meses, años, después de haber curado, se les califica como «portadores de gérmenes», puesto que con sus heces fecales y orina, expelen los causantes de las enfermedades que padecieron, y van sembrándolos por dondequiera que dejan esos productos inmundos.

Si quedan en la superficie del suelo, el agua de lluvia, de riego, etc., los lleva consigo y filtrándose por las capas permeables, infectan los cursos de agua.

Quien beba de esas aguas contaminadas, infectadas, meterá, con ellas, en su cuerpo gérmenes capaces de hacerle enfermar, y aun de morir. ¿Puede esto evitarse? La ciencia dice que sí. ¿Cómo? Puesto que son dos factores indispensables para que el conflicto se produzca, examinemos separadamente qué es lo que podemos hacer actuando sobre cada uno de ellos. Sobre el agua que se sabe, o que simplemente se sospecha infectada, la mejor solución es ¡sin duda alguna! no beberla.

Desde luego y aunque se asombre alguno de mis lectores, diré que beber agua en cualquier parte, agua de origen desconocido, agua de cuya pureza no tengamos garantía, es GRAVE FALTA DE EDUCACIÓN: de EDUCACION SANITARIA, de educación familiar, de educación nacional. Yo he visto desembarcar la marinería de unos barcos de guerra japoneses en un puerto español. Muy pocas horas después, he visto a esos cultos y valientes soldados orientales, en cafés, bares, cines, etc., bebiendo el café del café, y los licores de los bares,... pero ¿el agua? ...exclusivamente de la que ellos habían tomado a bordo de su barco, llenando la cantimplora que cada uno llevaba colgada de su cinturón. Este magnífico ejemplo de cultura y de obediencia por convicción, me dejó tan admirado que si en vez de haberlo visto, me lo hubiesen contado... quizá no lo hubiese creído.

A falta de agua pura, cabe el recurso de filtrarla, pero filtrarla de verdad; de hervirla, o de someterla a depuración por medio de productos químicos-hipoclorito, permanganato, etc., de los que no podemos entrar ahora en detalles.

Sobre la persona puesta en trance obligatorio de beber agua impura, o simplemente sospechosa, lo único recomendable como de probada eficacia en gran tanto por ciento de casos, es la INMUNIZACION ACTIVA: la vacunación.

Por fortuna en los tiempos actuales, este problema de la vacunación antitífica se halla satisfactoriamente resuelto, y la Sanidad Militar puede ufanarse de haber borrado casi por completo de sus cuadros de morbilidad la fiebre tifoidea, estableciendo la obligatoriedad de la vacunación. Por inyecciones subcutáneas, o por vía bucal, se administra la vacuna, y durante unos cuantos meses no hay miedo.

Hágase lo mismo en el Ejército de la Paz, y seguramente las cifras generales de mortalidad de España, las registraremos más bajas. ¿Probamos a ver?

DOCTOR IÑIGO.

Con pluma ajena

(de A. B. C. de
Sevilla n.º 10.949)

ACTO SOLEMNISIMO EN BURGOS

Medallas y brazaletes de la Cruz Roja sobre los blancos uniformes

Hay en el ambiente una ráfaga de emoción cuando las airoas y esbeltas muchachas, con sus blancos vestidos y sus velos flotantes que enmarcan unos rostros casi infantiles, cruzan el escenario para recoger las medallas y los brazaletes que les entrega la ilustre esposa del Caudillo, presidenta honoraria de la Cruz Roja Española. De pronto, en la larga fila, aparecen las figuras de dos hermanas de la Caridad. Sus hábitos azules y sus anchas tocas almidonadas son fuertes pinceladas en el bello cuadro que presenciamos. Se deslizan con los ojos bajos y las manos cruzadas sobre el pecho, en un total renunciamento de sí mismas, como andan y se mueven entre sus heridos. El Crucifijo sobre el halda, devuelve los rayos de las luces. El público se pone instantáneamente en pie, junta sus manos y rinde a las santas mujeres un homenaje tan hondo, tan sincero, tan lleno de calor de corazón que pocas veces hemos visto otro semejante. Los soldados heridos que asisten al acto y se agrupan en el centro de la sala, aplauden frenéticamente. Algunos tienen las pupilas húmedas y brillantes. Recuerdan...

Las hermanitas recogen sus insignias temblando. Al salir del círculo brillante de la luz y de las aclamaciones, solas ya, besan sus Crucifijos.

Y lloran, también.

Deberíamos instituir «el día de la mujer española». Por esta guerra nos damos cuenta, ahora, de que nuestra raza posee dos cualidades magníficas: El valor y la abnegación.

El valor está en esa juventud que ignorábamos y que va de victoria en victoria conducida por Franco. La abnegación está en las mujeres que entregan sus hermanos, sus maridos y sus hijos con humana angustia, pero también con una inquebrantable decisión de vencer. Se ha creado, detrás de las líneas del frente, un clima de sacrificio femenino. En los hospitales, dispensarios y refugios, en esa obra gigantesca de Auxilio Social, de Falange, en los comedores y guarderías de niños, en las casas para madres lactantes, en los roperos de la Cruzada contra el frío y otras instituciones de auxilio al combatiente y de caridad para el necesitado, está siempre la mujer con su instinto maternal, suavizándolo todo y embelleciéndolo todo.

En el acto de ayer, la esposa del jefe del Estado — suma y compendio de las virtudes familiares y sociales de la mujer española — entregó sendas medallas de oro a la señora del general Orgaz, dama ejemplarísima y de caridad inagotable; a la señorita de López Roberts, que realiza en París como delegada de la Cruz Roja Nacional una labor de sorprendentes resultados, y a la señorita de Moliner, presidenta del Comité de Burgos y admirable organizadora de los hospitales de la provincia. A su vez recibió de manos del conde de Vallellano la gran placa de honor que le concede la Asamblea Suprema por su labor perseverante y abnegada en pro de los altos fines que realiza la benéfica institución. Seca acción de justicia, que la muchedumbre recogió en el acto, tributándole a la ilustre dama un ferviente homenaje de admiración y cariño.

Luego, las legionarias blancas, que han cursado sus

estudios sobre las carnes mutiladas y entre el acre olor de los anestésicos, desfilaron...

No hay mujer como tú, mujer de nuestra España. Eres fuerte en el sacrificio, abnegada en el sufrimiento, incansable en el ejercicio de la caridad. Eres humilde, religiosa y hogareña. Eres de España, con todo el significado que este santo nombre tiene entre nosotros.

En admirable síntesis, el conde de Vallellano hizo historia del desenvolvimiento de la Cruz Roja Nacional desde que comenzó la guerra. Los rojos se incautaron de sus fondos en Madrid, de sus documentos y de sus edificios. La Cruz Roja Nacional empezó su actuación, en Burgos, con 200.000 pesetas que le entregó la Junta de Defensa. Y hoy posee once hospitales en edificios de su propiedad; veintidós en edificios cedidos para este fin; 4.884 camas; cincuenta y un dispensarios con un millón de servicios practicados; setenta y cinco puestos de socorros; cien **autos** ambulancias con 61.000 servicios prestados; dos Guarderías Infantiles; tres colonias de vacaciones; varias Gotas de Leche y una Casa para la Vejez. Actúan a las órdenes de la Asamblea Suprema 651 médicos, 226 practicantes, 4.000 damas enfermeras voluntarias, 25 enfermeras profesionales, 306 hermanas de la Caridad y 2.795 camilleros, de los que hay 800 en los frentes de combate. Por medio de la Institución han sabido de sus parientes en la zona roja 2.300.000 familias nacionales. La Cruz Roja ha repartido 225.000 botes de leche condensada, 1.103.314 prendas de vestir y 7.500 kilos de jugo de carne y aceite de hígado de bacalao.

Tiene también su martirologio. A 41 ascienden los que murieron en el cumplimiento de su deber, entre médicos, practicantes, enfermeras y camilleros.

En hermandad fecunda con el glorioso Cuerpo de Sanidad Militar y bajo sus consignas de guerra—lo hizo notar el conde de Vallellano, que fué repetidamente ovacionado por el auditorio—la Cruz Roja realiza una labor abnegada y heroica, con plena, total y absoluta adhesión al invicto Caudillo Franco, salvador de España en la guerra presente y salvador de España en la próxima paz.

Schlayer.

Los que estuvimos en Madrid en el terror veneramos a

este hombre. En aquel caos de sangre, Schlayer nos reconciliaba con la humanidad. Un día de julio, al volver de Torrelodones, contempla el trágico espectáculo de los asesinados en las cunetas de la carretera. Entra en la ciudad y reúne al Cuerpo diplomático. Discute, hostiga y vence. Es alemán; mas el Gobierno de Noruega le ha encargado de sus negocios en España. Desde que se reúne con sus colegas Schlayer no descansa en la tarea de arrancar vidas a la muerte. Abre la puerta de su Legación a centenares de perseguidos. Ampara con su presencia a los miles de mujeres presas en la cárcel de Tóreno, en su traslado—que pudo ser trágico—al Asilo de San Rafael. Visita a diario las Checas y las cárceles y arranca de los feroces Tribunales populares a las víctimas que puede, con riesgo de su persona muchas veces. Increpa a Largo Caballero y a Galarza, en nombre de la civilización, y cuando aquellos dos miserables le retiran la protección armada de la Legación—con el siniestro propósito de asesinar a los refugiados—denuncia al mundo el intento, se encierra en el edificio y se dispone a vender cara su vida y las de sus protegidos.

¡Qué bien lucirá en su pecho la medalla de oro de la Cruz Roja que ayer le prendió, en nombre de la Humanidad, la ilustre esposa del glorioso Caudillo de España.—**Juan de Córdoba.**

Otras distinciones

Burgos 4. En el solemne acto de la Cruz Roja, que presidió la esposa del jefe del Estado, les fueron entregadas también sendas medallas de oro al general Valdés Cabanillas, subsecretario de Defensa Nacional, que ha realizado una labor magnífica en pro de la benéfica institución, y al ilustre periodista italiano don César Gullino, representante de la Cruz Roja de su país, que ha cooperado espléndidamente a las altos fines conseguidos en España.

Recibieron medallas 81 damas enfermeras y brazaletes 43. Fueron nota destacada de la ceremonia el bello discurso pronunciado por la marquesa de Valdeiglesias, y el entusiasmo delirante de la concurrencia cuando el conde de Vallellano entregó a doña Carmen Polo de Franco dos placas de honor: una para el glorioso Caudillo y otra para ella.

Durante largo rato el público en pie ovacionó a la ilustre dama y gritó: ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!

La ceremonia ha sido brillantísima.

Efemérides de nuestra Institución

(De "Anales de la Cruz Roja")

(Continuación)

Material sanitario sobró siempre en aquella campaña: los depósitos estaban repletos constantemente: los

envíos superaban a los pedidos. Si a los perfeccionamientos vamos, pruébase que las sociedades de socorros no necesitan advertencias sobre el asunto: a ellas débese la iniciativa de los concursos; miembros suyos son los autores de la mayor parte de los estudios y de los inventos modernos en el ramo de sanidad castrense; y, nadie lo negará con hechos, la Cruz Roja no es la que las recibe, sino la que por ahora suministra las enseñanzas y las experiencias a la sanidad de los ejércitos. La Cruz Roja, no teniendo otro móvil que el celo, otra aspiración que el bien, otro estímulo que la voluntad, elabora sus observaciones en una región serena, estudia con fe, camina con una independencia no asequible a los cuerpos organizados por la disciplina y sujetos a deberes incondicionales.

Lo que únicamente se ha echado de menos algunas veces ha sido el personal. Las sociedades de socorros, como los gobiernos, calculan, por lo general, de una manera errónea la relación entre el número de heridos y el de camilleros. Siempre han de sobrar personas para el manejo del material existente: cuando éste falta, nada más expedito que improvisarlo bien o mal. No sucede lo mismo con las personas, que éstas ni mal ni bien pueden improvisarse o suplirse en un caso de imprevista urgencia.

El doctor ruso Pirogoff, de cuyo informe acerca de los setenta hospitales que visitó durante la pasada guerra hemos dado cuenta en los anteriores capítulos, considera, al igual que todos los modernos facultativos, como útil el sistema de rápida dispersión de los enfermos y heridos, y halla precisamente en la obra internacional de la Cruz Roja, un medio de completar el personal de auxiliares que, por consecuencia de dichos principios, debe ser necesariamente más considerable.

Una de las diferentes cuestiones que el doctor Pirogoff examina es la de los *«socorros inmediatos después del combate»*; propósito de lo cual reprocha seriamente a los gobiernos por no proveer a sus ejércitos de un número bastante de destacamentos sanitarios, de donde resulta, en sentir del doctor, la necesidad de que la administración médica

se alíe y haga, en todo lo posible, causa común con la institución de la Cruz Roja.

Lamenta que la administración quisiese asimilar demasiado el médico al individuo de tropa, obligándole, sin un fin reconocidamente útil, a seguir la columna de ejército y abandonar a sus heridos entre las manos de poblaciones civiles.

Sobre un campo de batalla, el primer deber del médico es establecer entre los heridos categorías de gravedad, y hacer transportar todo lo transportable, antes de ejecutar las operaciones inmediatas que son indicadas raramente.

No cree el autor que la administración rusa vaya a reportar importantes mejoramientos con la imitación de los procedimientos seguidos en 1870 tocante a los primeros socorros. Los socorros sobre el campo de batalla también fueron insuficientes, y es de la mayor importancia, dice, el aumento del personal sanitario del ejército.

Según su cálculo, por cada 1.000 heridos precísanse 400 conductores: luego por cada 100.000 hombres se necesitarían 4.000 conductores bien organizados. Supongamos, en efecto, que después de una mortífera batalla, un ejército de 100.000 hombres pierde 10.000. Diez horas, por lo menos, habrá que invertir para conducirlos a las ambulancias. Es de presumir que se encuentren éstas alejadas un cuarto a media legua del campo de batalla, cuando no al abrigo de los proyectiles de largo alcance. Con un servicio como el indicado no habría más que pedir: uniríase a dicho personal oficial, el voluntario, para recibir de él los heridos, auxiliar las primeras curaciones y facilitar una rápida dispersión.

Recomienda el doctor Pirogoff, entre otras medidas destinadas al aumento de socorros, las que enumeraremos a continuación:

- 1.º Ejercicios prácticos del personal sanitario.
- 2.º Una reforma en las relaciones entre la administración militar y el cuerpo sanitario, partiendo siempre de una gran independencia de acción por parte del último.
- 3.º Creación de un consejo sanitario análogo al consejo militar.
- 4.º No permitir a los médicos que sigan a las tropas hasta el lugar del combate, ordenándoles que se concentren a retaguardia, en el punto de curación.
- 5.º Escogimiento rápido de los heridos y división de los mismos en categorías, teniendo en vista los transportes y para evitar su acumulación en un mismo sitio. La tarea del escogimiento es la primera y la más importante de las tareas que debe imponerse una ambulancia.

(Continuará)

FABRICA DE BANDERAS CON INSCRIPCIONES Y ESCUDOS, PARA AYUNTAMIENTOS,
CORPORACIONES, COLEGIOS Y SOCIEDADES "BAZAR X" - COSO, 27 - ZARAGOZA

BOLETIN OFICIAL

del Montepío de Camilleros de las Ambulancias n.º 49
de la Cruz Roja Española

Año VIII

ZARAGOZA, AGOSTO DE 1938

Núm. 87

Orden General de las Ambulancias para el mes de agosto de 1938

Revista mensual.—Tendrá lugar a las once horas del día 7.

Bajas.—Causan baja en estas Ambulancias los Camilleros Jesús Viarge Gayán, por ingresar en el Ejército, y Simeón Jaraba Franco, por faltas de asistencia.

Readmisión.—Causa alta nuevamente en estas Ambulancias el Camillero Miguel Montañés Aisa.

Servicios de Guardia para el presente mes. Jefes de día.

Inspector Sr. Costán, días 3, 9, 15, 21 y 27.
Id. Sr. Solanas, días 4, 10, 16, 22 y 28.
Id. Sr. Ortigosa, días 5, 11, 17, 23 y 29.
Id. Sr. Sarsa, días 6, 12, 18, 24 y 30.
Id. Sr. Ledesma, días 7, 13, 19, 25 y 31.
Id. Sr. Pascual, días 8, 14, 20 y 26.

Guardias nocturnas.

Oficiales para el Servicio.

Sr. Sánchez Casado.
Sr. Moreno Pueyo.
Sr. Barrachina Aranda.
Sr. Praga Abejer.
Sr. Solver Vicién.
Sr. Guiral Sebastián.
Sr. Sánchez Ballesteros.

Brigadas.

Sr. Alamán.
Sr. Alberó.
Sr. Solanas.

El Inspector Ayudante, **Ramón Pascual.**—
Conforme: El Primer Jefe, **Enrique Aubá.**—
V.º B.º: El Presidente Delegado, **Doctor Iñigo.**

Orden Adicional a la General del día 7 de Agosto de 1938

Se hace saber y ordena el Ilustrísimo Sr. Presidente y Director de este Hospital Militar de la Cruz Roja, a todos los Jefes, Oficiales, Clases y Camilleros de estas Ambulancias, que prestan sus servicios de guardia por la noche, la más estricta vigilancia en las salas donde se hallan los hospitalizados, por haberse dado el caso de desaparición de pulsadores, timbres de llamada y otros objetos, que no puede tolerarse dado el carácter militar de esta Institución.

También se ordena que los señores Jefes de Día y Oficiales de Guardia, indiquen al dar el parte diario con la debida claridad, nombres y apellidos de aquellos señores hospitalizados que, a partir de las horas ordenadas para el cierre del Hospital fueren llegando.

Montepío de las Ambulancias

En la sesión celebrada el día 8 de

julio por la Junta Directiva del Montepío, bajo la presidencia del Ilustrísimo Sr. D. Manuel Iñigo, Presidente-Delegado, fueron tomados entre otros acuerdos, los siguientes:

Aumentar a CINCO pesetas el socorro que hayan de percibir diariamente los socios del Montepío, en caso de enfermedad o accidente de los comprendidos en el artículo 8.º del Reglamento.

Los socios que ingresaran en algún Sanatorio u Hospital, percibirán un socorro diario de CINCO pesetas.

Cuando algún socio falleciera, se abonará a su familia la cantidad de DOSCIENTAS pesetas, más el producto de la cuota extraordinaria.

Si ocurre el fallecimiento de la esposa, hijo o hija, e igualmente cuando ocurra el fallecimiento de la madre viuda, o hermana soltera y huérfana de padre y madre, del socio, si éstas viviesen en su compañía, le será abonada la cantidad de CINCUENTA pesetas.

En tanto subsistan las actuales circunstancias del Glorioso Movimiento Nacional, cuando fallezca algún individuo que hubiese pertenecido al Montepío, y al incorporarse al Ejército, se encontrase al corriente del pago de sus cuotas, se le abonará a su familia la cantidad de CIEN pesetas.

INSTITUTO DE BELLEZA

RISONEGRO

Peluquería de Señoras

Espoz y Mina, 31, entlo. ZARAGOZA

VIENA-MADRID

PASTELERIA Y PANADERIA

DESAYUNOS PARA BODAS Y BAUTIZOS

Blancas, núm. 7 :: Teléfono 1604
ZARAGOZA

Fábrica de Sillerías en junco, mimbre,
médula, para terrazas, cafés, bares y
balnearios. Tumbonas junco. Hamacas
lona para Hospitales y Sanatorios.
Cestería fina en general

Pascual Gil García

PINO, 6 (junto Plaza Sas) - ZARAGOZA

Tejidos alta Fantasía

Barranquero

D. Alfonso I, 37 - Zaragoza

HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES

ZARAGOZA

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Ascensor eléctrico - Calefacción a vapor

Agua corriente, fría y caliente.

Habitaciones con baño.

Autobús en las estaciones.

Grandes salones para banquetes.

Teléfono en las habitaciones.

CONFITERIAS YOLANDA

PRECIOS UNICOS HIPOLITO INES

La casa más barata
de Zaragoza

GORRERIA MILITAR

GORRAS Y EMBLEMAS PARA TODAS
LAS ENTIDADES Y CORPORACIONES

(Proveedor de la Cruz Roja)

Antonio Gabardos

Boggiero, 67, tienda - Zaragoza

Banco Hispano Americano

Madrid - Plaza Castelar, 1

Capital autorizado. . .	200.000.000	Pesetas
Capital desembolsado. .	100.000.000	"
Reservas	70.000.000	"

Zaragoza-Sucursal:

Independencia, 2

Luminosos Guillén

Electricidad en general

Cádiz, 7 :: Zaragoza

FLOMAR'S

MANUFACTURA GENERAL
DE SASTRERIA

D. Alfonso I, 13 y 15 - Teléfono 4788
ZARAGOZA

Talleres "VULCAN" RECAUCHUTADOS

Casa especializada en la reparación de
Cubiertas y Cámaras

San Miguel, 21 - Zaragoza - Teléfono 4410

LANAS EN RAMA - ALGODONES
MIRAGUANO DE LA INDIA

J. Urroz Marías

Despacho: ESPOZ Y MINA, 12
Fábrica: CAMINO DEL SÁBADO, 60
ZARAGOZA

Transportes generales
Traslados - Guarda muebles

Marcos Cañaveral

San Miguel, 15 - Teléf. 3672
ZARAGOZA

Banco de Aragón

Casa Central: Zaragoza

Capital.	20.000.000	Pesetas
Reservas.	8.000.000	"

Oficinas: Coso, 54

Fábrica de pan y alimentos para régimen

M. SERAL

Cerdán, 26 - Teléf. 1504

ZARAGOZA

Casa especial para Roscas, Roscones, Bollos, etc.

Tomás Catalán

Asentador de Frutas y Hortalizas

NUEVO MERCADO - planta baja - Teléf. 2463

ZARAGOZA

Postres de nata

CAJA DE PREVISION SOCIAL

CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro - Imposiciones a plazo - Libretas de ahorro infantil con bonificaciones especiales

OFICINAS CENTRALES:

Costa, 1 - Apartado 40 - Zaragoza

SEGUROS SOCIALES

Régimen obligatorio de Retiro obrero - Pensiones inmediatas desde cualquier edad - Dotes infantiles para los 20 a 25 años de edad - Seguro de maternidad Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo

PARA TEJIDOS
Y NOVEDADES

La Campana de Oro

DON ALFONSO I, 41
Z A R A G O Z A

Equipo del automóvil
Félix Gorosabel

Casa especializada en lubricantes y grasas
Neumáticos - Accesorios - Recambios

Soberanía Nacional, 20 - Teléfono 3244
Z A R A G O Z A

Vda. de José Alfonso

Ferretería - Drogas - Industriales
Tuberías - Cristal - Herramientas - Loza
Batería de cocina - Vidrios planos

Coso, 5 - Apartado 118 - Teléf. 2127
Z a r a g o z a

LA MOLINESA

Almacén de huevos

VENTA POR MAYOR Y MENOR

Cerdán, 17 - ZARAGOZA - Teléf. 2227

HULES - LINOLEUMS - ARTICULOS DE LIMPIEZA
INSECTICIDAS

Moisés García Lacruz

D. Alfonso I, núm. 40
(Entrada por la Plaza del Pilar)

Z A R A G O Z A

FABRICA DE BOINAS - FABRICA DE GORRAS
MANUFACTURA GENERAL DE SOMBREROS
Suministro al Ejército, Milicias y Corporaciones

RAMÓN TELLO

Barrio del Castillo, 110 - Teléf. 3139

Sucursal y Despacho: Escuelas Pías, 63 - Teléf. 2262
Z A R A G O Z A

Joaquín Guiral

Industrias y Construcciones Eléctricas

Fábrica y Talleres:
Avenida San José, 32 y Miraflores, 1 al 11

Oficinas, Almacén y venta:
San Jorge, 6 y San Andrés, 17 y 19

Z A R A G O Z A

Teléfonos: Oficinas, 3626 - Fábrica, 1420

PRODUCTOS



Tinturas - Reparamiento

Para la fabricación y teñido del calzado
Producción nacional - ZARAGOZA

Café SABOY :: Bar-Restaurante

FIAMBRES, MARISCOS, PASTELERIA
VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

DOMINGO MONTON

General Franco, núm. 27
(Frente al Monumental Cinema)
Teléf. 3260 - ZARAGOZA

Francisco García Blasco

(Antigua Casa de Blas García)

EXPORTADOR DE VINOS

Armas, número 78 - Teléfono 3601

Z A R A G O Z A

ARTAJONA

SASTRERIA

Escuelas Pías, 26

Frente a la calle Boggiero

Z A R A G O Z A

ALMACEN DE COLONIALES

FRANCISCO BLESA

Sección al detall

Surtido de todos artículos finos, incluso
Vinos y Licores de marcas acreditadas.

DEPOSITO DE MANTECAS
DE VACA

DEPOSITO DEL GRAN
VINO MOSCATEL "GOYA"

Coso, núm. 92 - Teléf. 1788

Z a r a g o z a

CAFÉ-BAR LA PERLA

Vermouth - Cerveza - Aperitivos de todas
clases - Mariscos varios - Café Moka
Licores finos

Zabala, 2 (Detrás del Teatro Principal)
Z A R A G O Z A

Calzados Muro

La casa que más barato vende

Z A R A G O Z A

BILBAO :: SAN SEBASTIAN



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución Benéfico-Social fundada en 1876

OPERACIONES DE AHORRO QUE REALIZA

Imposiciones al plazo de un año
Imposiciones al plazo de seis meses
Libretas ordinarias y especiales
Libretas al portador (cuentas corrientes)

OFICINAS CENTRALES

San Jorge, 8 - San Andrés, 14 - Armas, 30

SUCURSALES

MADRID: Calle de Nicolás M.^a Rivero, 6
LOGROÑO: General Mola, 16 (portales)
CALATAYUD: Plaza del General Franco, 10

Cafeteca

BAR

De ambiente moderno
El preferido del público

Mártires, 5 •• Teléfono 3288
Zaragoza

Coñacs
TRADICIONALISTA - JEREZANO
Vinos de Jerez, Málaga, Oporto
Manzanillas "LOS 48" SANLUCAR
Montillas legítimos de MONTILLA
Riojas puros, sin mezclas - Sidra
"TIERRINA" de VILLAVICIOSA
Champang, Naipes H. de B. FOUR-
NIER, Dominós, Vajilla en comple-
to servicio para Hoteles, Cafés,
Bares, y otros artículos de espe-
cialidad, le ofrece el

AGENTE COMERCIAL

FELIX SANTA FE
CALLE PREDICADORES, NUM. 59
ZARAGOZA

Café

Restaurante

SALDUBA

•••
Zaragoza

FABRICA DE REGALIZ

TUR SUCESTORES S. A.

A S A L T O , 2 4

Z A R A G O Z A

A p a r t a d o 2 4 7

Teléfono 1241

ZARA
sus Perlas.

ZARA
sus Tablillas ..

ZARA
sus Barritas

ZARA
sus Pastillas MIEL-

CONFITERIAS YOLANDA

Gran surtido en caramelos



Beber Ron Negus
es un placer incomparable

Bodegas y Destilerías "LILEZ"

¡Viva el Imperio italiano!

VERMOUTH

SUPERIOR

GRANDES EXISTENCIAS
PIDAN PRECIOS Y CONDICIONES



Jarabes para refrescos
Calidad garantizada

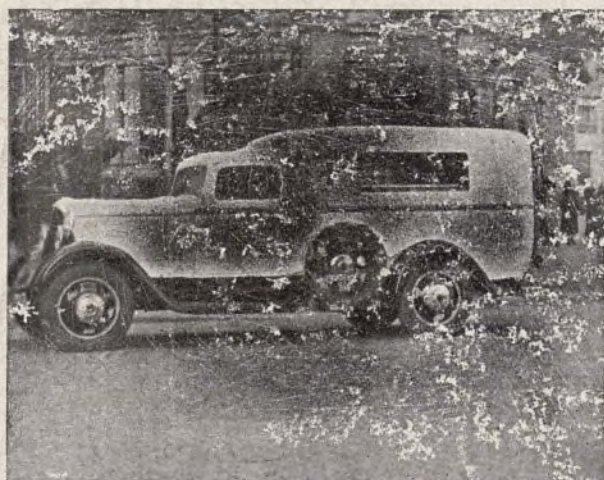
Naranja y Limón natural
Fabricación propia



La Industrial Licorera
Salvador Bello

PASEO SAN JOSE, 56, 58 y 60

Apartado 171 Zaragoza Teléfono 2422



Traslado de enfermos y operables
con el

Auto-Ambulancia
de la Cruz Roja Española

Servicios para la capital y la provincia (Clínicas,
Estaciones, Peregrinaciones, Deportes) y cuantos
particulares lo necesiten

Precios económicos

Teléfono 13-85 :: Sancho y Gil, 8 (Hospital)

IMPRESA CASA MARTINEZ :: COSO, 102 :: ZARAGOZA

Ayuntamiento de Madrid